Rok II. SIERPIEŃ - WRZESIEŃ 1927. Nr. 8—9.

WIADOMOŚCI POŻARNICZE

ORGAN ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH WOJEWÓDZTWA KRAKOWSKIEGO

WYCHODZI Z POCZĄTKIEM KAŻDEGO MIESIĄCA

Prenumerata rocznie 4 zł., półrocznie 2 zł.

Nadesłanych rękopisów nie zwraca się. Każdy rękopis powinien być opatrzony w podpis i adres wysyłającego.

Adres Redakcji i Administr.: BOCHNIA UL. MICKIEWICZA 243

CENY OGŁOSZEŃ: Cała strona zł. 150 — pół strony zł. 75 — ćwiartka zł. 33 — ósemka zł. 16·50.

III. Ogólno-państwowy Zjazd strażactwa polskiego w Poznaniu.

(Dokończenie.)

W trzecim dniu odbywały się obrady Zjazdu pod przewodnictwem Druha Prezesa Matusiaka Klemensa. Z uwagi na uchwalenie nowego statutu, były one ważnym momentem dla rozwoju Głównego Związku Straży pożarnych.

W pracach zjazdowych z ramienia naszego Związku brali udział: Wice-prezes Jan Kuc, jako przewodniczący Komisji sprawozdawczej i członek sądu konkursowego — Naczelnik Józef Mrowiec, jako członek Komisji wnioskowej, oraz Naczelnik Józef Kunze z Kalwarji Zebrzydowskiej, jako członek Komisji statutowej, zaś Inspektor Kalinowski, jako członek Komisji technicznej.

Szczególnie ważna była Komisja sprawozdawcza i statutowa, w której wyłoniła się poważna różnica zdań co do linji pracy w pożarnictwie polskiem w związku ze zmianą statutu Głównego Związku, a mianowicie, czy Związki wojewódzkie winny pracować ściśle według dyrektyw i wytycznych Głównego Związku, czy według pełnej autonomji. W czasie głosowania zwyciężyła teza, że Związki wojewódzkie o ile są członkami Głównego Związku, podlegają wszystkim zarządzeniom, kontroli i wytycznym Głównego Związku.

Komisja sprawozdawcza stwierdziła natomiast, że Główny Związek nie przedłożył sprawozdania cyfrowego, a najważniejsze, że nie uczynił nic, ażeby uregulować sprawę samopomocy korporacyjnej

strażactwa polskiego. Brak również było sprawozdania „Przeglądu Pożarniczego". Komisja sporządziła protokół, wyraziwszy zdanie, że Główny Związek winien w przyszłości położyć nacisk na organizację samopomocy korporacyjnej.

Zjazd ten zakończył się smutnie, gdyż bezpośrednio po zamknięciu obrad, uczestnicy zjazdu udali się do szpitala, skąd przeprowadzono na dworzec kolejowy zwłoki ś. p. Antoniego Olechowskiego, który padł ofiarą nieszczęśliwego wypadku. *Uczestnik.*

Zjazd Straży pożarnych Województwa Warszawskiego.

W dniu 28 sierpnia b. r. odbył się imponujący Zjazd Straży pożarnych Województwa warszawskiego, bo zgromadził przeszło 3270 uczestników.

Na program zjazdu składały się popisy i zawody w wyszkoleniu technicznem, sportowem, kulturalnem oraz przysposobieniu wojskowem i obronie przeciwgazowej.

Po mszy św., którą odprawił w katedrze J. Eks. Ks. Biskup Gall, w otoczeniu licznego kleru, przedefilowały liczne drużyny przed starszyzną strażacką i reprezentantami władz państwowych jak i wojskowych. Po południu odbywały się na obszernem boisku „Parku Sobieskiego" konkursy straży i zawody wojskowo-sportowe.

Zaznaczyć należy, że komitet stanął na wysokości swego zadania, albowiem parotysięczna rzesza naszych druhów znalazła należyte pomieszczenie, ale i godny posiłek. Reprezentantów natomiast sąsiednich Zarządów Związków wojewódzkich niczem nie krępowano, zostawiając im zupełną swobodę.

Związek Straży pożar. Województwa krakowskiego reprezentował Wiceprezes Jan Kuc, Inspektor A. Biedroń-Kalinowski i st. Instruktor Józef Mikuła.

CZĘŚĆ URZĘDOWA

Dział I. Prezydjum.

GŁÓWNY ZWIĄZEK STRAŻY POŻARNYCH RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

L. 3573. Warszawa, dnia 11 sierpnia 1927.

W sprawie odznaczeń.

Coraz częściej mamy wypadki, że poszczególne Związki Wojewódzkie zwracają się do nas w sprawach odznaczeń członków i straży zapomocą zwykłych pism, z pominięciem przepisanych w tym celu wniosków.

Listy takie, spowodowane częstokroć uroczystościami jubileuszowemi, nadsyłane nam są niejednokrotnie w ostatniej chwili, czasem w dniu uroczystości, a nawet po terminie.

Podobne traktowanie spraw powoduje u nas chaos i opóźnienie w przyznawaniu odznaczeń, a tem samem niezadowolenie u wnioskodawców, gdyż wnioski muszą oczekiwać na terminy posiedzeń Zarządu i Rady Naczelnej dla uzyskania koniecznej uchwały.

Pozatem zdarzają się wypadki nadsyłania wniosków i pism o odznaczenia przez poszczególne Zarządy Okręgowe i Zarządy Straży, z pomijaniem należnej drogi służbowej.

Wobec powyższych faktów przypominamy o istnieniu regulaminu odznaczeń §§ 27 i 28, prosimy o nadsyłanie wniosków na przepisanych blankietach i w odpowiednim terminie, a zarazem o powiadomienie Zarządów Okręgowych o konieczności zachowywania drogi służbowej.

Czołem!

Biuro Głównego Związku Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej.

(—) *Szubert.*

Nr. 3551. Warszawa, dnia 9 sierpnia 1927.

W sprawie gradacji odznaczeń. ul. Królewska Nr. 23.

Przy rozpatrywaniu nadsyłanych przez Związki Wojewódzkie wniosków o odznaczenia, Zarząd Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. stwierdza niepożądaną tendencję przedstawiania do odznaczeń prawie wyłącznie srebrnemi i złotemi medalami.

Tendencja ta sprzeczną jest z myślą przewodnią naszej idei odznaczeń, oraz struktory odnośnej gradacji, według której pierwszem odznaczeniem musi być medal bronzowy, silnem powtórnem zaakcentowaniem zasług, medal srebrny, zaś medal złoty winien w zasadzie zdobić jednostki wyjątkowo zasłużone, posiadając dwa poprzednie odznaczenia.

Pominięcie tej kolejności odznaczeń dopuszczalnem jest jedynie w bardzo niewielu wypadkach, wobec faktów poszczególnej wagi.

Zwracamy uwagę, iż zbytnie szafowanie złotemi i srebrnemi medalami może pociągnąć za sobą nietylko zupełne zatracenie wartości medalu bronzowego, ale zbagatelizowanie odznaczeń medalami wogóle.

Biorąc powyższe pod uwagę, prosimy usilnie o jak najoględniejsze i możliwie subtelne traktowanie sprawy formułowania wniosków o odznaczenia.

Czołem!

Biuro Głównego Związku Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej.

(—) *Szubert.*

Nr. 1139/I. Warszawa, dnia 17 marca 1927.

Niniejszem komunikujemy, iż Rada Naczelna Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. na posiedzeniu w dniu 14 marca b. r. powodując się dotychczasową tradycją, postanowiła, aby utrzymany został w stosunkach między Związkami i strażami zwrot „druh“ zamiast „pan“, jak to zaczęto stosować.

Powyższe prosimy przyjąć do wiadomości i wykonywania.

Czołem!

Główny Związek Straży Pożarnych R. P.

Z. Choromański. *J. Sztromajer.*

L. 2090/I. Kraków, 8 lipca 1927.

Zamiana znaków za wysługę lat.

Na skutek licznych zapytań, jak należy postępować przy zamianie niższego znaku za wysługę lat na wyższy, Zarząd Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. pismem z dnia 1 czerwca br. Nr. 2139 wyjaśnia, że przy zamianie każdego niższego znaku na wyższy, straż zobowiązana jest wystąpić z odpowiednim wnioskiem, analogicznie do przyjmowania innych odznaczeń.

Czołem!

Związek Straży Pożarnych Województwa Krakowskiego.

Zarząd:

Dr. Wielgus. *Biedroń-Kalinowski.*

Dział II. Organizacyjny.

Białka, pow. Nowy Targ. Dzięki niestrudzonej pracy kierownika szkoły powsz. p. Antoniego Cyburta przy poparciu jego zabiegów przez Przew. ks. Prałata Jana Madeja i tamtejszego naczelnika gminy, oraz przy współudziale p. Franciszka Dworskiego naczelnika Straży poż. Okręgu IV., w dniu 17 lipca 1927 zawiązana została ochotnicza straż pożarna w Białce, składająca się z 20 czynnych członków.

Wybrano prezesem Przew. ks. Jana Madeja, naczelnikiem Antoniego Cyburta kierownika szkoły, sekretarzem Aleksandra Obłaźnego, skarbnikiem Stanisława Chwistka.

Nowej placówce życzymy „Szczęść Boże!".

Fr. Dworski, nacz. Okr. IV.

Zubrzyca górna, pow. Nowy Targ. Dzięki niestrudzonej pracy Przewielebnego ks. proboszcza Jana Karcza, przy współudziale naczelnika Okr. IV., p. Franciszka Dworskiego, założoną została w dniu 18. czerwca br. Ochotnicza straż pożarna w Zubrzycy, składająca się z 43 członków czynnych.

Naczelnikiem straży pożarnej wybrano p. Jana Dworskiego, który rokuje dobre nadzieje przyszłości.

Jednomyślnie wybrano prezesem Przew. ks. Jana Karcza, zastępcą Franciszka Michniawskiego, sekretarzem Józefa Koczura, skarbnikiem Jana Omiljaka.

„Szczęść Boże" Druhom w Zubrzycy górnej, z tym apelem, że zawsze należy pamiętać, iż „W jedności siła".

Fr. Dworski, nacz. Okr. IV.

L. 3487/II.

Wybory członków Zarządu Okręgu II-go Wadowice.

Uchwałą Walnego Zebrania Okręgu II-go w Wadowicach z dnia 31. VII. 1927 r. zostali na mocy § 55 statutu Związku wybrani do Zarządu Okręgowego jako członkowie:

Karol Prezentkiewicz z O. S. P. Wadowice
August Förster z O. S. P. Andrychów-fabryka

Józef Kunze z O. S. P. Kalwarja
Józef Kajdas z O. S. P. Wadowice
Władysław Wichman z O. S. P. Podolsze
Józef Nowak z O. S. P. Chocznia
Edmund Babuchowski z O. S. P. Andrychów miasto
Stanisław Kurzyniec z O. S. P. Andrychów fabryka
Maksymiljan Jünttner z O. S. P. Oświęcim.

W tym samym dniu Zarząd ukonstytuował się następująco:
Naczelnikiem Okręgu wybrano Karola Prezentkiewicza,
Zastępcą nacz. Augusta Förstera, naczelnika Straży poż. Braci Czeczowiczka z Andrychowa,
Sekretarzem Stanisława Kurzyńca, zast. nacz. Fki Bracia Czeczowiczka z Andrychowa,
Skarbnikiem Józefa Kajdasa, zast. nacz. O. S. P. Wadowice,

Nowoukonstytuowane Naczelnictwo Okręgu II. Wadowice uchwałą Zarządu z dnia 21. IX. br. zostało w całości zatwierdzone.

A. Biedroń-Kalinowski, Insp. poż.

L. 3485/II.

Wybory członków Zarządu Okręgu VI. Tarnów.

Uchwałą Walnego zebrania Okręgu VI Tarnów, odbytego w dniu 25. VIII. br. zostali na mocy § 55 statutu Związku wybrani do Zarządu Okręgowego jako członkowie: Dr Leszek Dziama, Marcin Pachowski, Jacenty Gieroń, Teodor Przystawski, Bronisław Kocoł, Stanisław Mazur, Wojciech Stelmach, Franciszek Januszewski.

W tym samym dniu Zarząd Okręgu z pośród siebie powołał na Naczelnika Okręgu Dra Leszka Dziamę, na Zastępcę naczel. Marcina Pachowskiego, zastępcę Z. S. P. w Tarnowie, na Sekretarza Franciszka Januszewskiego, sekretarza Rady powiatowej, na Skarbnika Bronisława Kocoła, urzędnika P. Z. Z. U.

Nowoukonstytuowane Naczelnictwo Okręgu VI. Tarnów, uchwałą Zarządu Związku Straży pożarnych z dnia 12. VI. br. zostało w całości zatwierdzone.

A. Biedroń-Kalinowski, Insp. poż.

L. 3486/II.

W sprawie sposobu wnoszenia podań o zapomogę.

Do Straży Pożarnych Województwa Krakowskiego.

Coraz częściej zdarzają się wypadki, że Zarządy Straży pożarnych na swój sposób wnoszą podania, aczkolwiek w tym kierunku Inspektorat wydał cały szereg okólników oraz pouczeń na odprawach, kursach i t. p.

Ażeby uniknąć przedłużania w załatwianiu podań o zapomogę, prosimy Sz. Druhów usilnie o bezwzględne przestrzeganie pisma naszego L. 1240 umieszczonego w „Wiadomościach Pożarniczych“ Nr. 5.

A. Biedroń-Kalinowski, Insp. pożar.

L. 3483/II.

WYKAZ

nowozałożonych straży pożarnych na terenie Województwa krakowskiego za III kwartał 1927 r.

Okręg	I-szy	— Czernichów, poczta loco	dnia	12. VI.	1927.
„	„	— Olszanica, p. Wola Justowska . .	„	24. VII.	„
Okręg	II-gi	— Sułkowice, p. Andrychów	„	10. VII.	„
Okręg	III-ci	— Maszkienice, poczta Biadoliny . .	„	19. VI.	„
„	„	— Brzezie, poczta loco	„	27. VII.	„
„	„	— Pogwizdów, poczta Bochnia . . .	„	31. VII.	„
„	„	— Bogucice, poczta Gawłów . . .	„	31. VII.	„
Okręg	IV-ty	— Zubrzyca górna, poczta loco . .	„	18. VI.	„
„	„	— Białka, poczta loco	„	17. VII.	„
Okręg	VI-ty	— Jodłówka ad Wałki p. Wola rzędzińska	„	18. VI.	„
Okręg	IX-ty	— Korzeniów, poczta Przecław . . .	„	31. VI.	„
Okręg	XV-ty	— Brzezinka, poczta Rudawa . . .	„	6. VI.	„
Okręg	XVI-ty	— Łęg, poczta Żabno	„	8. V.	„

A. Biedroń-Kalinowski, Inps. pożar.

WADOWICE. W dniu 31. VII. b. r. odbyło się w Wadowicach pierwsze Walne Zgromadzenie straży pożarnych Okręgu II. celem złożenia sprawozdania z działalności Naczelnictwa Okręgu i dokonania wyboru Władz.

Z ramienia Związku straży pożarnych Województwa krakowskiego obecnym był st. Instruktor Druh J. Mikuła, jawiło się też Naczelnictwo w pełnym komplecie, instruktor Okręgu Druh Zygmunt Wilhelmi i liczni delegaci straży pożarnych z II Okręgu.

Przewodniczącym Zgromadzenia Walnego wybrano przez aklamację Druha J. Kunzego, naczelnika straży poż. z Kalwarji Zebrzydowskiej.

Szczegółowe sprawozdanie o stanie pożarnictwa w Okręgu od roku 1924 po dzień Walnego Zgromadzenia wygłosił instr. Wilhelmi, przedstawił on mianowicie stan organizacyjny dawny a obecny, czynność Naczelnictwa okręgu, stan kasowy i prace biurowe.

W dyskusji nad sprawozdaniem instruktora przemawiało kilku Druhów a w końcu przez powstanie z miejsc wyrażono instruktorowi podziękowanie za jego wytrwałą i gorliwą pracę nad podniesieniem pożarnictwa w okręgu.

Do Zarządu wybrano większością głosów następujących Druhów: Karola Prezentkiewicza z Wadowic, Augusta Förstera z Andrychowa, Józefa Kajdasa z Wadowic, Józefa Kunzego z Kalwarji Zebrzydowskiej, Władysława Wichmana z Podolsza, Józefa Nowaka z Choczni, Edmunda Babuchowskiego z Andrychowa, Stanisława Kurzyńca z Andrychowa i Maksymiljana Jüttnera z Oświęcimia.

Do komisji rewizyjnej wybrano: Franciszka Kosowskiego z Kalwarji Zebrzyd., Dominika Drapczyka z Kleczy dolnej i Franciszka Paluchowskiego z Poręby wielkiej.

Przed zakończeniem Walnego Zgromadzenia wywiązała sią energiczna dyskusja nad sprawą założenia przy Związku kasy pośmiertnej

a obecny st. instruktor J. Mikuła udzielał wyjaśnień. Po dłuższych debatach uchwalono polecić nowowybranemu Zarządowi, by na najbliższem posiedzeniu wybrał komisję, któraby ułożyła statut i zajęła się założeniem kasy pośmiertnej na razie w okręgu.

K. Prezentkiewicz, nacz. okr. II.

Dział III. Wyszkolenie.

L. 3476/III. Kraków, dnia 1. października 1927.

Na skutek zarządzenia Tymczasowego Wydziału Samorządowego we Lwowie z dnia 2 lipca br. L. 14892, Zarząd Związku Straży Pożarnych Województwa krakowskiego przystępuje do zorganizowania 6-cio tygodniowego kursu pożarniczego, przygotowawczego dla naczelników straży pożarnych gminnych i instruktorów straży pożarnych ochotniczych z terenu Województwa krakowskiego.

Kurs ten odbędzie się w Nowym Targu, jak również egzamin przed Komisją Egzaminacyjną Tymczasowego Wydziału Samorządowego, która w tym celu przybędzie do Nowego Targu. Rozpoczęcie kursu nastąpi w dniu 1. listopada 1927 r. i trwać będzie do dnia 18. grudnia 1927 r. włącznie.

Jednocześnie wyjaśniamy, że wszystkie miasteczka i miasta podlegające ustawie o policji ogniowej z dnia 10/II 1891 r. Dz. U. kr. Nr. 18 muszą mieć zorganizowane gminne straże pożarne, a naczelnicy i instruktorowie tych straży muszą być fachowo wyszkoleni, bez względu na to, czy straż jest tylko gminną, czy ochotniczą, która przyjęła na siebie obowiązek straży gminnej.

W myśl zaś rozporządzenia Tymczasowego Wydziału Samorządowego we Lwowie z dnia 23 września 1924 r. do LWS 31266/I każdy naczelnik i instruktor musi złożyć przepisany egzamin przed Komisją Egzaminacyjną Tymcz. Wydziału Sam. i w tym celu, aby kandydatom ułatwić złożenie tegoż egzaminu Związek Straży pożarnych przeprowadza wyżej wspomniany kurs.

Z uwagi na to, że jedynie naczelnicy i instruktorowie fachowo wyszkoleni mogę podnieść pożarnictwo do odpowiedniego poziomu, Związek Straży Pożarnych będzie stał mocno na stanowisku, aby wydane polecenia i rozporządzenia Tymczas. Wydziału Samorządowego ściśle były przestrzegane i wykonywane.

Równocześnie wyjaśniamy, że kursa 5-cio, 8-mio, 10-cio dniowe, które ukończyli niektórzy naczelnicy i instruktorowie straży pożarnych, były jedynie dla naczelników **ochotniczych straży pożarnych dla gmin wiejskich** i te są niewystarczające do prowadzenia straży miejskich w myśl ustawy o policji ogniowej z dnia 10. II. 1891 r.

Warunki przyjęcia na powyższy kurs są następujące: Wiek od 24—50 lat. Wykształcenie 6 klas gimnazjalnych ewentualnie równorzędne szkół innych. 2 lata służby w straży pożarnej, świadectwo lekarskie. **O ile kandydat nie posiada wymaganego cenzusu naukowego,** może być przyjęty w tym wypadku, jeśli Komenda kursu uzna za wystarczający poziom jego wykształcenia.

Uczestnicy kursu będą skoszarowani i podlegają w czasie trwania kursu dyscyplinie i rygorom zawartym w regulaminie służby kursu.

Kandydaci winni zabrać ze sobą:
a) Potrzebną ilość bielizny, ręcznik, szczotki i mydło;
b) Mundur drelichowy (ćwiczebny)
c) Mundur sukienny (przepisowy granatowy);
d) Rogatywkę i hełm);
e) Uzbrojenie osobiste (pas bojowy z zatrzaśnikiem i toporem);
f) Prześcieradło, poduszkę, koc;
g) Kilka zeszytów i ołówków;
h) Menażkę, manierkę, łyżkę, widelec i nóż;
i) Legitymację wystawioną przez Zarząd Straży, poświadczoną przez Zwierzchność gminną.

Magistraty wysyłające na wspomniany kurs swoich delegatów muszą tym ostatnim zapewnić całodzienne utrzymanie, które wynosi 5 zł. dziennie i ponadto wpisowe jednorazowo zł. 30.

Pomieszczenie kursiści otrzymują bezpłatnie jak również wszelką pomoc naukową.

W celu ustalenia listy kandydatów na wyżej wspomniany kurs pożarniczy, Zarząd Związku prosi o podanie najpóźniej do 15. października br. imion i nazwisk kandydatów, oraz meldunki straży o niezgłoszeniu kandydatów, pod adresem Związku Straży pożarnych Woj. krakowskiego, w Krakowie ul. św. Anny L. 1.

A. Biedroń-Kalinowski
inspektor.

KURS POŻARNICZY W TUCHOWIE.

W czasie od dnia 8 do 14 sierpnia br. odbył się w Tuchowie pow. tarnowskiego kurs pożarniczy podstawowy zorganizowany przez Związek Straży pożarnych Województwa Krakowskiego pod przewodnictwem st. Instruktora Józefa Mikuły.

W kursie uczestniczyli delegaci ze straży pożarnych Okręgu VI w ilości: O. S. P. Tuchów 5, OSP. Skrzyszów 1, OSP. Łęk 1, OSP. Ilkowicewice 1, OSP. Biała 1, OSP. Ostrów 1, OSP. Janowice 1, OSP. Mikołajowice 1, OSP. Niedomice 1, OSP. Ryglice 1, razem 14 kursistów.

Kurs odbył się zgodnie z przepisami regulaminu wydanego przez Główny Związek. Uczestnicy kursu byli skoszarowani w budynku miejskiej szkoły, udzielonym przez Magistrat m. Tuchowa, tamże odbywały się wykłady, ćwiczenia zaś z narzędziami na boiku Towarzystwa „Sokół". Narzędzi oraz mundurów udzieliła OSP. m. Tuchowa.

W czasie trwania kursu uczestnicy jego pełnili stale służbę jako pogotowie, wyjeżdżając raz do pożaru. Wewnętrzne stosunki na kursie były jak najlepsze, wszyscy odnosili się do prac kursu z dużym zapałem. Godzinę dziennie poświęcano na wychowanie fizyczne, które przeprowadzał sierżant instrukcyjny W. P. Kurs osiągnął bardzo duże rezultaty, które wykazali kursiści podczas składania egzaminów.

W dniu 14. VIII. 1927 r. odbył się egzamin. Komisję egzaminacyjną stanowili prócz kierownika kursu: Wiceprezes Związku Jan Kuc, Naczelnik Okręgu VI-go Dr. Dziama, lekarz weterynaryjny Dr Szatała, Instruktor Woliński i Instruktor Stefan Domin.

Obecni byli na egzaminie: Ks. Prałat Dr. Albin, Komisarz rządowy Władysław Foltyński, b. naczelnik straży Stanisław Książkiewicz,

poseł na Sejm, protektor kursu Dr. Matakiewicz, Naczelnik poczty Władysław Berezowski i inni.

Do egzaminu przystąpili wszyscy uczestnicy kursu i złożyli go bardzo pomyślnie.

Po ukończonym egzaminie przemówił w bardzo podniosłych słowach Wiceprezes Związku Jan Kuc, życząc kursistom jak najpomyślniejszych rezultatów w dalszej ich pracy, poczem uczestnicy rozjechali się do domów. *S. D.*

KURS POŻARNICZY W RADOMYŚLU WIELKIM.

W dniach od 4 do 12 lipca 1927 odbył się 8-dniowy kurs podstawowy pożarniczy dla naczelników i instruktorów OSP. w Radomyślu wielkim.

W kursie tym brało udział 20 delegatów z okolicznych O. S. P. i gmin wiejskich z powiatu Mieleckiego. Do egzaminu stanęło 16.

Mimo pory żniw, kurs ten odbył się ku ogólnemu zadowoleniu komisji egzaminacyjnej. Komisji egzaminacyjnej przewodniczył Wiceprezes Związku Woj. Jan Kuc, w obecności komisarza rządowego miasta Radomyśla P. Wysockiego, delegatów Naczelnictwa Okręgu X-go sekretarza St. Wanatowicza i naczelnika Rejonu Jana Podolskiego, oraz Inspektora pow. P. Z. U. W. Pana Sokołowskiego, prezesa miejscowej OSP. Burkiewicza, komendanta kursu P. St. instruktora Józefa Mikuły i instruktora okręgu X. Edm. Wanatowicza, oraz kilku gości miejscowych i z powiatu Mieleckiego.

Po egzaminie ustnym, odbyły się ćwiczenia narzędziami, jak również przeprowadzenie akcji taktycznej (zadania taktyczne).

Z kandydatów biorących udział w tymże kursie otrzymało 3-ech stopień celujący, 8-miu stopień dobry, a 5-ciu stopień dostateczny.

Na zakończenie przewodniczący komisji P. Wiceprezes Jan Kuc wygłosił mowę, zachęcając kursistów do dalszej wspólnej pracy dla dobra państwowego, gdyż straż jako taka, broniąc dobra poszczególnych obywateli, broni w całości majątku narodowego.

Następnie przemawiał imieniem miasta komisarz rządowy P. Wysocki, potem komendant kursu st. Instruktor J. Mikuła imieniem Związku Wojewódzkiego, w końcu imieniem Naczelnictwa okręgu X. instruktor E. Wanatowicz, poczem ogłoszono kursistom wynik postępów i po pożegnaniu się kurs zakończono.

LIMANOWA. W dniach od 5 do 9 września br. odbył się 5-cio dniowy kurs pożarniczy w Limanowej, w którym wzięło udział 26-ciu uczestników.

Lipnica Murowana. W dniu 2. października b. r. o godz. 2 popołudniu odbyły się ćwiczenia rejonowe, które prowadził starszy instr. Józef Mikuła, w obecności wiceprezesa Jana Kuca.

W ćwiczeniach wzięły udział następujące straże: Lipnica Murowana 16 członków, Gosprzydowa 11 członków, Uszew 15 członków, Lipnica górna 9 członków.

Zaznaczyć należy, że wspomniane straże wykonywały swe ćwiczenia bez zarzutu, dzięki instruktorom, którzy odbyli kursa. Jedna tylko

Lipnica górna nie dorównała poprzednim, więc tej drużynie zmuszony był Instruktor poświęcić więcej czasu.

Ćwiczenia alarmowe wypadły tak wspaniale, że odnosiło się wrażenie, że to jest zakończenie kursu strażackiego. — Więc nic dziwnego, że po zakończeniu ćwiczeń padły z ust wice-prezesa p. J. Kuca, jak i st. Instr. p. J. Mikuły wyrazy uznania dla przybyłych drużyn.

Dział IV. Gospodarczy.

L. 3484/II.

WYKAZ

subwencji Nr. 6, udzielanych przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, na wniosek Inspektoratu Związku w czasie od 27. maja do 2. września 1927 roku.

Okręg I. Kraków.

Rząska: 2 bosaki, 2 topory, 2 pasy bojowe, 2 pochwy, 4 wiaderka, 1 linka 15 m, wartości 102·20 zł.
Witkowice: w gotówce zł. 2000, na odbudowę remizy zniszczonej wybuchem prochowni.
Tomaszowice: sikawkę przenośną wartości zł. 870, za zwrotem 430 zł.
Modlnica dwór: 5 m węża ssawnego, 1 linkę 15 m, wartości 100 zł.
Modlnica gmina: 24 m węża tłocznego, wartości zł. 117·60.
Modlniczka: 24 m węża tłocznego, wartości zł. 117·60.

Okręg II-gi Wadowice.

Babice: 1 drabina Szczerbowskiego, 24 m węża tłocznego, 4 m węża ssawnego, 4 wiadra parciane, wartości 356·20 zł.
Wysoka: sikawka przenośna wartości 880 zł., za zwrotem 450 zł.

Okręg III-ci Bochnia.

Przybysławice: 24 m. węża tłocznego, 4 wiaderka, wartości 126·60 zł.
Faliszowice: 2 pochodnie, 2 toporki, 3 bosaki, 3 m węża ssącego, 6 wiader, wartości 129·60 zł.

Okręg IV-ty Nowy Targ.

Spytkowice: 6 wiader, 4 topory, 4 pochwy, 2 bosaki, 1 drapacz.
Nowy Targ: 5.000 zł. na zakupno sikawki motorowej.
Czarny Dunajec: 1.000 zł. na kupno sikawki motorowej.

Okręg V-ty Nowy Sącz.

Podegrodzie: w gotówce zł. 46·50.

Okręg VI-ty Tarnów.

Klikowa: narzędzia w naturze wartości zł. 278·40.
Zaczarnie: narzędzia w naturze wartości zł. 135·10.

Okręg VIII-my Żywiec.

Pietrzychowice: sikawkę przenośną za zwrotem zł. 450.

Okręg IX-ty Ropczyce

Bobrowa: narzędzia w naturze wartości 430 zł.

Okręg X-ty Mielec.

Otałęż: narzędzia w naturze wartości 270 zł.

Okręg XI-ty Kęty.

Bestwina: 600 zł. w gotówce na kupno sikawki.
Hałcnów: drabina Szczerbowskiego wartości 155 zł.
Hecznarowice: 24 m węża tłocznego wartości zł. 117·60.

Okręg XIV-ty Wieliczka.

Słomiróg: 24 m węża tłocznego, $2^1/_2$ m ssawnego, wartości zł. 135·40
Bierzanów: drabina Szczerbowskiego wartości 155 zł.
Sułków: 24 m węża tłocznego, $2^1/_2$ ssawnego, wartości zł. 133·80
Bodzanów: 24 m węża tłocznego, 2 bosaki, 6 wiader, wartości zł. 173.
Zakliczyn: 24 m węża tłocznego, 4 m ssawnego, wartości zł. 173.
Zakrzów: 500 zł. na kupno sikawki.

Okręg XV-ty Chrzanów.

Ciężkowice: drabina Szczerbowskiego, 4 topory, 4 pasy, 4 pochwy, wartości zł. 239·80.
Długoszyn: 300 zł. w gotówce na narzędzia.

A. Biedroń-Kalinowski, Insp. pożar.

PRZYSPOSÓBIENIE WÓJSKOWE

Bochnia. W pięknej uroczystości Przysposobienia Wojskowego, która odbyła się w dniu 11. września b. r., w Bochni, wzięły udział także nasze drużyny z Bochni, Kolanowa i Kłaja. Po nabożeństwie przemówił na Rynku do obecnych p. Tomasz Lohn, który zwrócił się z gorącym apelem do wszystkich, a zwłaszcza do naszych drużyn, by w pracy nad przysposobieniem wojskowem nieustawano, lecz organizowano przy każdej Straży pożarnej oddział ćwiczących druhów.

Wadowice. Staraniem powiatowego Komitetu Przysposobienia Wojskowego urządzono w Wadowicach w dniu 18. września 1927, doroczne święto Przysposobienia Wojskowego.

W powyższej uroczystości wzięły udział: Stow. strzeleckie i młodzieży P. W. z całego powiatu, Hufiec uczni miejscowego gimnazjum, Kompania honorowa 12 p. p. ze sztandarem i orkiestrą, Skauting, Sokół oraz Straż pożarna miejscowa i z najbliższych okolic.

Tu z przyjemnością zaznaczyć wypada, że Straże pożarne okazały jak piękną i silną, a zarazem karną jest nasza organizacja, wystąpiły bowiem w sile 160 ludzi z silną orkiestrą i 5 sztandarami, a mianowicie: Straż pożarna ochot. fabryczna z Andrychowa ze sztandarem i orkiestrą, Straż pożarna ochot. z Andrychowa ze sztandarem, Straż pożarna ochot. z Choczni ze sztandarem, Straż pożarna z Jaroszowic, Straż pożarna z Kleczy dolnej ze sztandarem, Straż pożarna z Wadowic ze sztandarem.

Bez względu na niepewną pogodę urządził Instruktor Okręgu II. d-h Zygmunt Wilhelmi zbiórkę w Rynku i oddał raport Naczelnikowi

okręgowemu d-howi Karolowi Prezentkiewiczowi. Pod dowództwem Naczelnika okręgu odmaszerowano do koszar 12 p. p. na ogólną zbiórkę, tu po odebraniu raportu przez kapitana Kaczmarczyka, odmaszerowano do kościoła. Przed kościołem odbył przegląd wszystkich szeregów dowódca 12 p. p. pułkownik gen. sztabu Ćwiertniak.

Po nabożeństwie odbyła się defilada w Rynku przed Władzami państw., wojskowemi, samorządowemi i strażackimi i tu również zaznaczyć wypada, że defilada, którą prowadził Instruktor okręgu d-h Zygmunt Wilhelmi, wypadła bardzo dobrze — energiczny krok, dobry wygląd, jednolity mundur i dziarska podstawa drużyn strażackich zrobiła bardzo dobre wrażenie w gronie wojskowym i publiczności.

Po defiladzie powrócono do koszar, gdzie w kilku przemówieniach zachęcano do dalszej pracy nad przysposobieniem wojskowem.

Po południu odbyły się na błoniach zawody w strzelaniu i inne.

Naczelnik Okręgu II. *Karol Frezentkiewicz, wr.*

ODPIS:

Dowództwo 12 pułku piechoty.

L. dz. 414/27. Wadowice, dnia 22. września 1927.

Do Świetnego Naczelnictwa II. Okręgu Ochotniczych Straży pożarnych w Wadowicach.

Niniejszem poczuwam się do miłego obowiązku — złożenia na ręce W-nego Pana Naczelnika Okręgu Ochotniczych Straży pożarnych serdeczne podziękowanie za tak liczne stawienie się Oddziałów Ochot. Straży pożarnych i za wzięcie czynnego udziały w Święcie Przysposobienia wojskowego, tutejszego powiatu w dniu 18 września b. r.

Dziarski wygląd i żołnierska postawa poszczególnych oddziałów dają rękojmię, że stoją one nietylko na wysokości swego zadania, ale są również krzewicielami ducha żołnierskiego, tej jedynej ostoji i gwarancji państwowego bytu naszego.

„Cześć Ci za te Straże i chwała!“.

D-ca Garnizonu i Rejonu P. W. i 12 p. p.

Ćwiertniak, wlr.

Podpułkownik Sztabu Gen.

OD ADMINISTRACJI.

Wina opóźnienia wydania niniejszego numeru leży po stronie tych straży, które do tej pory nie uiściły jeszcze prenumeraty, mimo naszego apelu zamieszczonego w ostatnim numerze.

Administracja zwraca się przeto do Naczelnictw okręgowych, by te nietylko zachęciły opieszałe straże do wyrównania zaległej prenumeraty, ale ze swych funduszów zasiliły nasze wydawnictwo, by mogło regularnie się ukazywać.

Zaznacza się zarazem, że Druh Fr. Dworski, Naczelnik okr. z Nowego Targu bardzo piękny przykład już dał, przelewając z kasy okręgu IV. 50% na fundusz prasowy.

Nadesłane kwoty z »Tygodnia strażackiego« na fundusz prasowy będziemy zamieszczali w naszym organie. *Administracja.*

ŻYCIE W STRAŻACH POŻARNYCH.

Uroczystość poświęcenia sikawki w Ślemieniu 15. VIII. 1927. Zbiórka straży odbyła się na rynku. Na uroczystość zgłosiły się następujące drużyny: O S. P. Rychwałd 4, O. S. P. Łękawica 3, O. S. P. Zabłocie 2, O. S. P. Sienna 4, O. S. P. Moszczanica 6, O. S. P. Sucha 16, O. S. P. Gilowice 21. Razem 8 drużyn, w tych 57 członków. —

Po odebraniu raportu nastąpiło poświęcenie sikawki przed tamtejszym kościołem i wpisanie ojców chrzestnych do dyplomu i księgi pamiątkowej. Po skończonej ceremonji kościelnej przemówił nacz. okr. Michał Wągiel do zebranych drużyn i gości witając ich w imieniu Związku Straży Pożarnych, kończąc swe przemówienie podziękował im za samozaparcie się w pracy, za tę ofiarną dla bliźniego i Państwa służbę, za te szczytne ideje jakie nam przyświecają.

Milówka. Na uroczystości poświęcenia remizy w Milówce stawiły się straże: O. S. P. Milówka 25, Węgierska górka 20, Cięcina 6, Cisiec 15, Rajcza 22, Żywiec 5, Moszczanica 11, Wieprz 2, Zabłocie 5, Lipowa 2, Sienna 2. Razem stawiło się straży 11, w tem druhów 116.

Po poświęceniu remizy w krótkich słowach przemówił miejscowy ks. proboszcz, zachęcając do dzielnej pracy nad rozwojem tak wzniosłego związku, jakim jest Ochotnicza straż pożarna. Następnie przemówił prezes miejscowej straży F. Koczór, a w końcu Naczelnik okręgowy w imieniu Związku Straży poż. Wojew. Krakowskiego, witając wszystkie przybyłe drużyny strażackie, poczem udzielając tamtejszej Ochotn. Straży poż. fachowych wskazówek i zachęcając ich, by się trzymali razem silnie jak fundamenta pod tą remizą.

Uroczystość poświęcenia sikawki w dniu 1 sierpnia br. w Moszczanicy i Siennej. Poświęcenie sikawek odbyło się wspólnie w kościele parafjalnym w Żywcu. Po poświęceniu odbyła się defilada na rynku żywieckim. Przed rozejściem się straży w krótkich słowach przemówiłem o wielkiem zadaniu pożarnictwa, poczem zebrana straż została podzielona na dwie części, jedna część na czele druha Zastępcy Naczelnika Okręgu J. Mrowca, odmaszerowała do Siennej, ja zaś z drugą częścią odmaszerowałem do Moszczanicy.

Ogółem korpusów straży brało udział 12, licząc 180 druhów.

Michał Wągiel, Naczelnik Okręgu VIII w Suchej.

Piękna uroczystość strażacka w Górce ropczyckiej.

Niezapomnianie uroczystą chwilę przeżywała nasza parafja w niedzielę, dnia 3 lipca; w dniu tym bowiem ugruntowano nową placówkę humanitarną i narodową w naszej wiosce, mianowicie poświęcono nowo wybudowaną strażnicę i sztandar strażacki.

Na licznie rozesłane zaproszenia, mało stosunkowo osób przybyło, te jednak złożyły nietylko dowód wielkiego swego zrozumienia dla pracy wśród ludu, ale też i miłosci dla niego. Między innymi przybyli starostowie z Ropczyc pp. Loretowie, p. poseł Greiss, wiceprezes Wojew. Zw. OSP. P. Kuc, Naczelnik IX Okręgu OSP. P. Worek, P. Komisarz, P. Basara i wielu innych.

Strażnicę poświęcono przed sumą a następnie po uroczystej sumie i przepięknem kazaniu naszego drogiego duszpasterza ks. Chłonia, nastąpiło poświęcenie sztandaru i wbijanie gwoździ. W podniosłych słowach życzenia straży złożyli: imieniem Zw. Str. poż. Wojew. Krakow. P. J. Kuc, imieniem gminy naczelnik P. Pers, imieniem powiatu P. Starosta Loret, im. P. S. K. L. poseł P. Greiss i kilku innych mowców, przyczem nastąpiło uroczyste przyjęcie w pałacu hr. Tarnowskich. Popołudniowa zabawa i popis korpusu straży, podczas którego przygrywała orkiestra wojskowa, zakończyły tę podniosłą uroczystość.

Należy publicznie podnieść zasługi w urządzeniu tej uroczystości, ks. prob. Chłonia, Naczelnika gminy P. Persa, Nacz. IX. Okręgu Str., P. Worka, pomoc Pp. Hr. Tarnowskich, lecz nadewszystko niestrudzonych dwóch pracownic społecznych, nauczycielek p. Marji Gaweckiej i p. Henryki Łoszewskiej, które niestrudzenie jako członkinie komitetu same przygotowanie i uskutecznienie całej uroczystości przeprowadziły. Bóg im zapłać!

Żabno n. Dunajcem. W dniu 8 maja br. o godz. 3 popołudniu odbyły się w Żabnie pow. Dąbrowa ćwiczenia rejonowe, na które przybyła żabnieńska straż pożarna w ilości 14 członków. Pomimo wezwania nie przybyły straże pożarne z Odporyszowa i z Konar. Straż żabieńska przedstawia się zewnętrznie okazale i jej wygląd bardzo dobry, widoczna karność i posłuszeństwo. Po przerobieniu ze strażą żabieńską przez Instr. Franciszka Wolińskiego ćwiczeń grupy pierwszej tj. musztry formalnej, ćwiczeń z sikawką na tempa i bez temp, rozwijanie linji wężowej, wsiadanie i zsiadanie z sikawki, uczestnicy ćwiczeń rejonowych rozeszli się do domów w bardzo miłym nastroju. Ubolewać należy, że straże pożarne z Konar i Odporyszowa tak mało doceniają potrzebę dobrego wyszkolenia i nie korzystają nawet z tak rzadkiej sposobności nauczenia się czegośkolwiek. *W. F.*

Żywiec. W dniu 28 maja br. o godz. 13-ej odbyły się w Żywcu ćwiczenia rejonowe prowadzone przez st. instr. Józefa Mikułę w składzie następującym: Żywiec 17 członków, Zabłocie 21, Sporysz 9, Stary Żywiec 35, razem 70 członków. Mimo wezwania nie przybyły straże pożarne z Moszczanicy, Siennej i Leśnej. Na pierwszy plan wybijały się przy ćwiczeniach straże pożarne: z Zabłocia, celująca w drabinie Szczerbowskiego i linji wężowej, Stary Żywiec w mustrze formalnej, bardzo dobrze przedstawiał się również Sporysz, jednak ze względu na małą ilość ludzi nie można było dostatecznie ocenić efektu. Sam Żywiec zaprezentował się najgorzej, bo zupełnie bez wyszkolenia, stwierdzając tem samem swą wadliwą organizację. Naogół ćwiczenia rejonowe w Żywcu wykazały znaczny postęp w wyszkoleniu w stosunku do roku ubiegłego i można wyrazić nadzieję, że udział straży w zawodach konkursowych z Okręgu VIII-go żywieckiego będzie w niedalekiej przyszłości bardzo liczny. *Uczestnik.*

Dobczyce. W dniu 19 czerwca br. o godz. 3 popołudniu odbyły się w Dobczycach pow. Wieliczka ćwiczenia rejonowe, na które przybyły następujące straże pożarne: Dobczyce 20 członków, Dziekanowice 18, Brzezowa 12, Radziechowice 16, Stojowice 6, Zakliczyn 2, razem 74 członków. Nie przybyły straże pożarne: Jankówka, Nowa wieś, Brzą-

czowice. Ćwiczenia pod kierunkiem Naczelnika Okręgu Piotra Jasińskiego, prowadzili Druhowie dowódcy oddziałów OSP. Wieliczka Stefan Strzelecki, Klemens Bełza i Władysław Ptak. Ćwiczenia musztry formalnej wykazały znaczną sprawność, natomiast ćwiczenia z narzędziami poza Dobczycami wypadły bardzo słabo. Okazuje się gwałtowna potrzeba częstszych ćwiczeń rejonowych w Okręgu XIV. *Strazak.*

Wampierzów pow. Mielec. W dniu 19 czerwca br. o godz. 14 odbyły się w Wampierzowie ćwiczenia rejonowe, rejonu Nr. 107 pod kierunkiem Instr. Edmunda Wanatowicza, na które stawiły się straże pożarne: z Wampierzowa 19 członków, z Wadowic górnych 21, z Brenia osuchowskiego 20, z Kawęczyna 15, razem 75 członków. Nie stawiły się zupełnie na ćwiczenia straże pożarne z Piątkowca, Wadowic dolnych i Woli wadowskiej. Na ćwiczeniach przerobiono materjał grupy pierwszej ćwiczeń. W rejonie tym znać wielkie zaniedbanie wyszkolenia i wielkiej pracy potrzeba, ażeby stan ten uzdrowić możliwie szybko. Niemniej jednak stwierdzić trzeba, że wszystkie straże pożarne obecne na ćwiczeniach rozumieją doniosłą potrzebę wyszkolenia, tak że znać w tym względzie wysiłek, szczególnie w Wampierzowie i w Kawęczynie.

Brzostek pow. Pilzno. Dnia 16 czerwca br. o godz. 2 popołudniu odbyły się w Brzostku ćwiczenia rejonowe, na które przybyły tylko 2 straże z Brzostka 28 członków i Januszkowic 20 członków. Nie stawiły się natomiast straże pożarne: Nawsie brzosteckie, Błaszkowa, Jodłowa, Siedliska-Bogusz. Wygląd straży bardzo dobry, jak również zachowanie i postawa obydwu korpusów. Można było zauważyć brak wyszkolonych instruktorów i życzyć by należało, aby straże pożarne powiatu pilzneńskiego wysłały możliwie szybko na jeden z najbliższych kursów, jaki się odbędzie, swoich członków, aby ci po powrocie mogli podnieść wyszkolenie swoich korpusów. Niemniej jednak w obydwu strażach pożarnych w Brzostku i Januszkowicach znać bardzo wielki postęp i zapał do pracy w stosunku do lat poprzednich. *E. W.*

Z Tarnowa. W niedzielę dnia 4. IX. 1927 r. odbyła się w Tarnowie uroczystość jubileuszu 10-letniego istnienia Och. Straży pożarnej kolejowej — oraz poświęcenie sztandaru tej straży. Uroczystość ta rozpoczęła się nabożeństwem w katedrze, poczem wygłosił przepiękne kazanie ks. Franciszek Janik. Po poświęceniu sztandaru, którego dokonał ks. Kanonik Bulanda, zapoczątkowali w katedrze protektorzy i rodzice chrzestni wbijanie gwoździ pamiątkowych do drzewca sztandaru. Następnie odbyła się defilada, w której prócz wszystkich miejscowych straży pożarnych, wzięły udział przybyłe na tę uroczystość straże pożarne, między innemi kolejowe ze Lwowa, Przemyśla, Stryja, Stanisławowa i inne ze sztandarami oraz liczne delegacje. Serce rosło na widok dziarskich ochotników z bliższych i dalszych stron, owianych duchem idei strażackiej, kroczących w ordynku przez ul. Krakowską w kierunku warsztatów kolejowych. Po defiladzie dokończono na boisku w obrębie warsztatów kolejowych wbijania gwoździ, poczem przemówił wiceprezes Zw. Str. poż. Woj. Krak. p. Jan Kuc, który podkreślił, że za bezinteresowną służbę w Ochotn. Straży pożarnej należy się strażakowi cześć i szacunek oraz wydatniejsza opieka ze strony nietylko władz, ale całego społeczeństwa. Następnie p. Wójcikiewicz Insp. Mp. Z. Str. poż. podniósł w swej mowie, że strażaka i ochotnika cechuje

rycerskość odziedziczona po przodkach. Na wspaniałym obiadowym bankiecie, w pięknie udekorowanej sali, posypały się liczne toasty, z których wspomnieć należy przemówienie dyr. Lewickiego, Ks. Dra Paryły, kapitana Znamirowskiego, dyr. kolejowego Kramera, mec. Dra Rozenberga z Pilzna i wielu innych. Po obiedzie przenieśli się delegaci i goście na boisko, gdzie odbył się festyn oraz popisy tarnowskiej kolejowej Straży poż., jak i wolne ćwiczenia toporkami ze współudziałem wszystkich kol. straży pożarnych, które wypadły imponująco.

Jubileusz 50-letniego istnienia Tow. Ochotn. Straży poż. w Pilznie.

Przy bardzo podniosłym nastroju odbyła się w Pilźnie uroczystość jubileuszu 50-lecia Tow. Ochot. Straży pożarnej. Uroczystość objęła dwa dni, tj. 8 i 9 bm. W pierwszym odbył się capstrzyk straży z towarzyszeniem orkiestry, która w pochodzie obeszła rynek.

W dniu właściwym odegrano hejnał z wieży klasztoru OO. Karmelitów. Uroczyste nabożeństwo odprawił ks. dziekan Moryl; piękne kazanie, zastosowane do okoliczności, wypowiedział ks. Grządziel. Starożytna świątynia wypełniona była po brzegi. Po nabożeństwie odbyło się poświęcenie, poczem nastąpiła defilada przed władzami i delegatami, pomiędzy którymi znajdował się wiceprezydent Krakowa, dr. Wielgus, prezes Związku Straży pożarnej woj., oraz wiceprezes p. Jan Kuc i inspektor p. Biedroń-Kalinowski. W defiladzie wzięły udział straże ogniowe z Pilzna, z Tarnowa, Sędziszowa, Radomyśla wielkiego i inne, ogółem 200 osób. Pochodowi przygrywały trzy muzyki, pomiędzy którymi wyróżniały się muzyka rękodzielnicza z Tarnowa i „Lutnia“ pilzneńska.

Po defiladzie udali się goście i strażacy do gmachu „Sokoła“ — gdzie nastąpiło wbijanie gwoździ do tablicy pamiątkowej i obiad na kilkaset osób, w czasie którego szereg toastów wygłosili pp. dr. Rosenberg, prezes zarządu Tow. Ochotn. Straży w Pilznie, starosta Skalecki, wiceprezes Wielgus, dr. Dziama z Tarnowa, p. Radoniewicz i Mikołaj hr. Rey. Wieśniak Trojan z Lubczy wygłosił wiersz okolicznościowy własnego układu. Wieczorem odbył się raut z tańcami. Czysty zysk przeznaczono na rekwizyta strażackie.

Na fundusz prasowy złożyli:

Druh Franciszek **Dworski** imieniem Okr. IV. 75 zł. — JWP. poseł **Dobija,** Warszawa 5 zł. — WP. Edward **Drożdż,** Sędziszów 5 zł.

Z tygodnia Strażackiego do Redakcji „Wiadomości Pożarniczych“ przesłali:

O. S. P. **Niepołomice** 60 zł. 40 gr. — O. S. P. **Radłów** 15 zł.

Na fuudusz wdów i sierót nadesłał do naszej Redakcj Druh Władysław **Kobielski** imieniem O. S. P. Radłów 10 zł.

Do sprzedania sikawka 4-ro kołowa, prawie nowa, na resorach, na 2 wyloty, 2 latarnie, 4 wygodne siedzenia, kołowrot umieszczony na tejże, 4 kawałki węża ssawnego po 2 m. oraz 100 m. węża tłocznego.
Wiadomość: Tow. Ochotniczej Straży pożarnej w Kozach obok Białej.

Ochotnicza Straż pożarna w Spytkowicach koło Zatora posiada: wóz rekwizytowy w dobrym stanie do sprzedania — mający zamiar nabyć takowy, zechcą się zgłosić o informację u prezesa Straży **Franciszka Dzideka.**

Wydawca: Związek Straży Poż. Woj. Krak. — Redaktor naczelny i odpow.: Jan Kuc.
ODBITO W DRUKARNI W. HILLENBRANDA W BOCHNI - RYNEK GŁÓWNY.